

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 44, 2. November 2018
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Alterswohnheim Neukirch-Egnach bringt Kinder(augen) zum Leuchten

Was ist wohl im Alterswohnheim los, wenn sich 24 Kindergärtler mit grosser Vorfreude dorthin auf den Weg machen?

Es ist der Abschluss der von der Terzstiftung ins Leben gerufenen Kampagne «Vorbilder leuchten». Das Ziel der Kampagne ist Schutz von Fussgängern und Radfahrern bei Dunkelheit im Strassenverkehr durch reflektie-

rende Kleidung und Accessoires. Beteiligt an dieser Kampagne haben sich gesamtschweizerisch 102 Alters- und Pflegeheime, 21 Frauenvereine und 109 Einzelpersonen.

Während die Bewohnerinnen und Bewohner bereits gespannt auf das Eintreffen der Kinder warteten, liessen sie nochmals die vergangenen Wochen Revue passieren. Die letzten drei Monate wurden – immer mon-

tags – aus den vielen bunten Wollknäueln reflektierende Stirnbänder gestrickt. Dabei wurde oft gerätselt, was die Kinder wohl sagen würden und ob ihnen die bunten Stirnbänder auch gefallen werden?

Nun war er also da, der lang ersehnte Übergabetag. Jedes der Kinder durfte sich ein

Fortsetzung auf Seite 3



- Betreuung und Pflege mit Herz
- Spannendes Monatsprogramm zum kennenlernen
- Ferien- und Kurzaufenthalte

Tertianum Seerose
Buch 16 · 9322 Egnach · Tel. 071 544 30 30
TERTIANUM seerose@tertianum.ch · www.seerose.tertianum.ch

ANGS!
Malerei & Gestaltung GmbH

Malerarbeiten | Tapezieren | Farbberatung
Schimmelbeseitigung | Renovationen

www.ihre-malerin.ch
Bahnhofstrasse 13 | Romanshorn | Tel.: 071 220 99 94

Gestalten. Ausdrucken. Mitnehmen.

Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.

Direkt ab
Ihrem
Smartphone

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes



Wir machen uns fit für die Zukunft – für Sie

Infolge EDV-Umstellung bleibt
die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn am

**Montag, 12. November 2018
den ganzen Tag geschlossen**

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn
Amriswilerstrasse 2a
9315 Neukirch (Egnach)
Telefon 071 474 74 44
www.raiffeisen.ch/neukirch-romanshorn
neukirch-romanshorn@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

Egnach!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Grabfeldräumung

Die gesetzliche Grabesruhe der nachfolgenden Gräber ist abgelaufen. Diese Grabreihen werden deshalb im Februar 2019 geräumt. Die Grabreihen sind mit einem Metallkreuz gekennzeichnet:

Friedhof Neukirch:

Urnengräber: 1992 – 1994 (Bärtschi)
Erdbestattungen: 1993 – 1994 (Nr. 29 – 43)

Friedhof Steinebrunn:

Erdbestattungen: 1991 – 1994 (Stäheli)

Wir bitten die Angehörigen, die Gräber nicht mehr neu anzupflanzen und den persönlichen Grabschmuck bis 8. Februar 2019 abzuholen.

Bestattungsamt Egnach

Supergünstig und startklar.



Autoviva z'Gascht im Amrville - noch bis am 10. November 2018!

SEAT ab Lager.

Profitieren Sie von kostenlosen Winterkomplettträgern auf jedem Fahrzeug im Amrville.

Modell	Farbe	Auszug Ausstattung	Listenpreis	Nettopreis	Preisvorteil
Ibiza Style 1.0TSI	Weiss	Climatronic, Beats Audio System, LED Scheinwerfer, Navi, etc.	Fr. 27'660	Fr. 21'700	Fr. 5'960 (21.6 %)
Arona FR 1.5TSI	Weiss	LED Scheinwerfer, Navi, Vision Plus Pack, etc.	Fr. 32'030	Fr. 29'410	Fr. 2'620 (8.18 %)
Leon Ref. 1.0TSI	Weiss	Climatronic, Elektrische Fensterheber, Einparkhilfe, etc.	Fr. 27'660	Fr. 21'650	Fr. 6'010 (27.8 %)
Leon ST Cupra	Schwarz	Cupra Swiss Pack, Beats Audio, Navi Plus, Panorama-Dach, etc.	Fr. 53'970	Fr. 46'970	Fr. 7'000 (13 %)
Ateca XC 2.0TSI	Cappucino	Swiss Pack, Top View Camera, Virtual Pedal, AHK, Navi, etc.	Fr. 46'010	Fr. 40'650	Fr. 5'360 (11.6 %)



autoviva

AUTOVIVA AG – Kreuzlingerstrasse 30 – 8580 Amriswil – T. 071 414 03 30 – www.autoviva.ch

Fortsetzung von Seite 1

Stirnband aussuchen und natürlich sofort anprobieren. Dieser Moment war einfach nur schön, es war nicht auszumachen, welche Augen mehr leuchteten, die der Bewohner oder die der Kinder. Es war unverkennbar: Alle freuten sich sehr, an diesem tollen Generationenprojekt mitgemacht zu haben. Als Dankeschön sangen die Kinder ein stim-

mungsvolles Lied, bevor sie mit den Bewohnerinnen und Senioren mit einem Schorle auf den tollen Erfolg der Kampagne ansties- sen und sich austauschten.

Allzu schnell war die gemeinsame Stunde um, und man war sich einig, so ein «Projekt werden wir sicher wieder einmal durchfüh- ren». *Alterswohnheim Neukirch-Egnach*

Gemeinde Egnach

Sackmessertag

Am 10. November organisiert die Familienkommission der Gemeinde Egnach einen «Sackmessertag».

Auch heute noch vermag das Taschenmesser Kinder in seinen Bann zu ziehen. Komplett analog und akkufrei begleitet es uns auf gros- sen und kleinen Abenteuern und schafft so wertvolle Erfahrungen ausserhalb der digi- talen Welt. Felix Immler, Outdoorpädagoge und Autor der bekannten Sackmesserbücher, wird am 10. November im Hudelmoos einen Tag lang zeigen, wie dieses Werkzeug richtig benutzt wird und was damit alles geschaffen werden kann.

Der Workshop dauert von 10 Uhr bis ca. 16 Uhr und richtet sich an Primarschulkinder in

Begleitung von jeweils einer erwachsenen Per- son. Die Teilnahme beträgt Fr. 30.– pro Paar und beinhaltet den Workshop und die Mit- tagsverpflegung.

Wer gerne dabei sein möchte, kann am Schal- ter bei den Einwohnerdiensten Neukirch-Eg- nach ein Ticket kaufen (weitere Infos erhalten Sie beim Kauf).

Bitte begleichen Sie den Unkostenbeitrag in bar beim Bezug des Tickets am Schalter.

Die Eintrittskarten müssen bis spätestens **Dienstag, 6. November**, bezogen sein.

Achtung!: Die Gemeindeverwaltung ist auf- grund der Sanierung am neuen Standort, Gris- tenbühl 5, Neukirch, zu finden.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Familienkommission



Gemeinde Egnach

Zur Ausstellung von Rahel Müller im Gemeindehaus Egnach

Heute Freitag, 2. November, um 18 Uhr eröffnet die Kulturkommission der Gemeinde Egnach die vierte Ausstellung im Gemeindehaus, dies- mal im Provisorium.

Die bekannte Künstlerin Rahel Müller aus Pfyn war jetzt schon auf vier Streifzügen durch Egnach unterwegs. Nach diesen vier Begehungen kristallisiert sich eine Art Umset- zung von Fotos heraus, die wie aus einer Zwi- schenwelt stammen. Gerade diese Zwischen- welt, in welcher der Mensch eingegriffen oder gebaut hat, und wo die Natur verwaist oder

verwildert, wird sie inhaltlich auf Papier ban- nen. Es werden keine Menschen auf den Fotos sein. Was sichtbar wird, ist ein Konvolut von Bildern, die alle ein wenig wie einen Traum er- zählen. Rahel Müller beschäftigt sich in ihrem Schaffen auch mit Malerei, Installationen, Performance und Wortgebilden. Ihre Werke befinden sich u. a. in den Sammlungen des Kantons und der Thurgauer Kantonalbank sowie in weiteren Sammlungen. An der Ver- nissage wird eine Begegnung mit der Künst- lerin möglich sein.

Adrian Bleisch

Kulturkommission Egnach

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 1. November feierte **Diana Etter-Felix** in Egnach ihren **85. Geburtstag**.

Am 1. November feierte **Emilie Thal- mann-Hecke** in Neukirch ihren **93. Ge- burtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach



Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Reformationstag, 4. November

09.45 Uhr Gottesdienst, Abendmahl, Pfr. Gerrit Saamer, musikalische Be- gleitung Vokalensemble Apollon
Fahrdienst:
Roland Hohl, Tel. 071 477 19 04.
Kuchenverkauf nach dem Got- tesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden.

09.45 Uhr Kindergottesdienst Primarschul- haus Hegi.

Der Kalender «Täglich mit Gott» für das Jahr 2019 kann während des Novembers im Sonn- tagsgottesdienst bestellt werden. Listen, in die man sich eintragen kann, liegen in der Kirche auf.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 2. November

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 4. November

Kollekte Kirchenbauhilfe des Bistums Basel
09.15 Uhr Eucharistiefeier zu Allerheiligen/ Allerseelen mit Kirchenchor (neue Lieder) und Instrumentalisten, anschliessend Gräberbesuch.
Jahrzeit für Josef Pfyl
Kirchenkaffee

Montag, 5. November

14.00 Uhr Rosenkranzgebet



Buchtäfelägete

10. NOV. '18
SALMSACH

AGUGGETE
19.19 UHR
MIT GETRÄNKEN & HOTDOG'S

GUGGEN
VON NAH & FERN

DJ
DJ ROGER.CH

BAR'S & KAFISTUBE

FINDIGUET.CH

GRATISEINTRITT
AB 16 JAHREN

Ch | STREIT

Verkauf und Service
Motor und Gartengeräte

Bahnhofstrasse 23
9322 Egnach
Tel. 079 673 22 56
www.chstreit.ch

Mittels eines **EGNACH! LOKAL ANZEIGER**-Inserats mit 2200 Haushalten klar kommunizieren.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki

Ich bin für Sie da in Neukirch und Egnach.

Dominic Loibl, T 071 447 90 94

Generalagentur Arbon-Rorschach
mobiliar.ch

die Mobiliar

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Eidgenössische Abstimmung
vom 25. November 2018

Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative: Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)
- Volksinitiative: Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmunginitiative)
- Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten)

Die Urnen sind aufgestellt:

- Samstag, 24. November 2018, 19.00 – 20.00 Uhr im **PROVISORIUM Gemeindehaus, Gristenbühl 5**, Neukirch
- Sonntag, 25. November 2018, 10.00 – 11.00 Uhr im **PROVISORIUM Gemeindehaus** und in den Schulhäusern Steinebrunn, Egnach und Hegi

Vorzeitige und briefliche Abstimmung: Bitte Hinweise auf der Rückseite des Abstimmungscouverters beachten.

Für die **briefliche Abstimmung** ist die Adresse **Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach** zu verwenden (wie auf dem Stimmrechtsausweis aufgedruckt).

Fehlendes Stimmmaterial kann beim Stimmregisterbüro bezogen werden.

Gemeindekanzlei



LINDAREN
volleyamriswil

Samstag,
3. November 2018

17.00 Uhr, Amriswil
Sporthalle Tellenfeld

LINDAREN
Volley Amriswil –
Volley Luzern

Festwirtschaft
und Fonduestübl

www.volleyamriswil.ch

selbsthilfethurgau

Selbsthilfegruppen im Aufbau

- www.selbsthilfe-chats.ch: Virtuelle Gruppen zu verschiedenen Themen
- Wirbelbrüche nach Absetzen von Prolia
- Angehörige von psychisch Kranken
- Sozialhilfe / Leben an der Armutsgrenze
- Essstörungen (peer-begleitet)
- Depression
- Angehörige von Krebskranken
- Medikamenten-Abhängigkeit
- Angehörige von Aphasikern
- Warum hast du mein Herz gebrochen? (Fremdgehen)
- Burn-out
- Alleinstehende Pflegenden hochbetagter Eltern
- Mütter und berufstätige Frauen mit einer Krebserkrankung

Informationen unter Telefon 071 620 10 00 oder www.selbsthilfe-tg.ch

BURKARTSHOF
Speiserestaurant

Ilse & Ralph Schär-Fuster 9315 Neukirch-Egnach
Tel. 071 477 13 02 info@burkartshof.ch

METZGETE
im «Burki»

Donnerstag, 8. November 2018 ab 11.30
Freitag, 9. November 2018 ab 11.30
Samstag, 10. November 2018 ab 11.30
Sonntag, 11. November 2018 ab 11.30

– Es hāt solangs hāt –
Auf Ihren Besuch freut sich
das «Burki-Team»



Berufsberatung auf die bequeme Art am «Boxenstopp»

Viele Fragen rund um die Berufswahl konnten sich Sekschülerinnen und -schüler am Samstagmorgen an der Berufsbörse «Boxenstopp» aus erster Hand beantworten lassen. 18 Gewerbetreibende und Lehrmeister standen Rede und Antwort. Und manche von ihnen konnten bereits Schnupperlehrlinge gewinnen.

Nicht wenige Sekschülerinnen und -schüler nutzten die von der Jugendkommission und dem Gewerbeverein organisierte Informationsplattform rund um die Berufswahl. Viele wurden unterstützt von ihren Eltern, für die der Austausch mit den verschiedenen Lehrbetrieben der Gemeinde nicht minder interessant war.

Fragen beantworten lassen

Was macht ein Formenbauer genau, und welche Voraussetzungen muss man mitbringen, um eine Schreinerlehre erfolgreich zu absolvieren? Unkompliziert konnten Jugendliche und Eltern am Samstagmorgen mit verschiedenen Gewerbebetrieben ins Gespräch

kommen und sich ihre Fragen beantworten lassen. Mit dabei am diesjährigen «Boxenstopp» waren die Gemeindeverwaltung, der Werkhof, das Kinderhuus Ladrüti, die Kinderkrippe Finkä-Zimmer, die Emmental Versicherung, Raduner Gartenbau AG, die Hechelmann Schreinerei GmbH, A. Stebler AG, die Raiffeisenbank Neukirch, die Otto Keller AG, Bressan Baut AG, die Landwirte Luzi Tanner und Albin Germann, die Berliat AG, Bühler Bedachungen und Bauspenglerei AG, das Alterswohnheim Neukirch-Egnach, Blumen Gschwend, die Stiftung Egnach und die Elektro Etter AG.

Zufrieden mit dem Interesse

Der «Boxenstopp» wurde auf dieses Jahr etwas verkürzt und dauerte nur noch zwei Stunden und war damit etwas konzentrierter. Das bewährte sich: Die Gewerbetreibenden zeigten sich am Schluss der Veranstaltung zufrieden mit dem Aufmarsch an Schülerinnen und Schülern, es gab weniger leere Zeiten als in anderen Jahren.

Christa Kamm-Sager



RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

Musikschule Egnach: Freitag, 2. November, 18.00–19.00 Uhr: Musizierstunde der Klavier- und Querflöten-schülerinnen und -schüler von Margrit Sigrist und Arianne Zech. Im Bandraum der Musikschule Egnach.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Samstag, 3. November, 9.00 Uhr, Übungsplatz aufräumen.

Egni-Treff: Samstag, 3. November, Kasperli-Theater. Aufführung um 14.00 und 15.15 Uhr. Im Pfarreiheim.

Jakobverein Egnach und Umgebung: Dienstag, 6. November, 19.30 Uhr, Quartalsversammlung. Restaurant Bühlof.

OV Neukirch-Egnach und Kommission für Natur und Umwelt: Freitag, 9. November, 20.00 Uhr, «Der Weissstorch – vergöttert und gefährdet». Öffentlicher Vortrag von Peter Enggist, Storch Schweiz. Restaurant Sternen, Egnach.

FDP Egnach: Samstag, 10. November, 10.00 bis 11.30 Uhr: FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Dienstag, 13. November, 19.30 Uhr, Brustkrebs – öffentlicher Arztvortrag. Im Mehrzweckraum der Rietzelhalle, Neukirch. Eintritt frei.

Evang. und kath. Kirchgemeinde: Dienstag, 13. November, 12.00 Uhr, Zmittag für alle im Kirchgemeindehaus Neukirch. Anmeldung bitte an Pius Isenring, 071 477 24 19, oder Ferdi Eugster, 071 477 19 15.

Politische Gemeinde Egnach: Dienstag, 13. November, 19.30 Uhr, Ausserordentliche Gemeindeversammlung. MZH Rietzelg.

60plus: Freitag, 7. Dezember, Abfahrt Bahnhof Neukirch 10.22 Uhr, Rückkehr 18.02 Uhr: Krippenwelt Stein am Rhein. Essen im Museumsbistro, Führung, Bummel durch das märchenhafte Städtchen (Rapunzel). Kosten: Bahn mit ½-Tax Fr. 15.40, Essen Fr. 20.–, Eintritt 10.– (mit Raiffeisen gratis). Anmeldung bitte frühzeitig an Doris Huber, Tel. 071 477 26 54 dorishuber01@bluewin.ch.

Traritrara, jetzt ist der Kasperli da!



Wir freuen uns, ganz viele Kinder morgen im evangelischen Kirchgemeindehaus Neukirch begrüßen zu dürfen und mit ihnen die spannenden Geschichten vom Kasperli zu hören. Die erste Vorführung startet um 14 Uhr und die zweite um 15.15 Uhr.

Kommt alle vorbei und verpasst es nicht!

Euer Egni-Treff-Team

Der Weissstorch – vergöttert und gefährdet

Vortrag von Peter Enggist, Geschäftsführer der Gesellschaft Storch Schweiz, Geschäftsstelle Kreuzlingen.

Veranstalter: Ornithologischer Verein Neukirch-Egnach und Kommission Natur und Umwelt der Gemeinde Egnach.

Termin: Freitag, 9. November, 20 Uhr

Ort: Restaurant Sternen, Egnach

Eintritt: frei

Zwei Storchpaare brüten mit und ohne menschliche Hilfe am See in Egnach. Viele konnten diesen Frühling die Bemühungen der beiden Luxburger Störche um einen neuen Brutplatz verfolgen. Erfahren Sie mehr über diese faszinierenden und sympathischen Vögel. *Kommission Natur und Umwelt*



*Und wenn der Wind durch die Wipfel
seiner geliebten Bäume streicht,
dann wollen wir innehalten und seiner gedenken.*

Ein herzliches Dankeschön für die überaus grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von

Konrad Stäheli-Nagel

erfahren durften.

Besonders danken wir:

- dem AWH Neukirch für die liebevolle Betreuung;
- Frau Pfrn. Simone Dors für die einfühlsamen Abschiedsworte;
- der Organistin Andrea Geiger für die musikalische Begleitung;
- Bea und Ueli Ackermann für den schönen Kirchenschmuck;
- dem STV Neukirch für den letzten Fahnengruss;
- für die schönen Blumen, die Überweisungen an wohltätige Institutionen und die Spenden für späteren Grabschmuck;
- den Verwandten, Freunden, Nachbarn, Vereinen und allen, die Koni auf seinem Lebensweg begleitet haben.

Neukirch, im November 2018

Die Trauerfamilie



Polizeiposten wird geschlossen

Wie die Kantonspolizei mitteilt und den Medien bereits entnommen werden konnte, werden elf kleinere Polizeiposten im Thurgau geschlossen. Darunter gehört auch der Polizeiposten Neukirch-Egnach.

Die Polizeiposten in Bürglen, Dussnang, Eschenz, Gachnang, Hüttwilen, Kemmental, Matzingen, Märstetten, Neukirch-Egnach, Tobel und Wängi sollen bis Ende 2019 geschlossen werden. Bestehen bleiben die Posten in Aadorf, Altnau, Amriswil, Arbon, Bischofszell, Diessenhofen, Ermatingen, Frauenfeld, Kreuzlingen, Müllheim, Münchwilen, Rickenbach, Romanshorn, Steckborn, Sulgen und Weinfelden. Von diesen Standorten aus werden in Zukunft fast 200 Polizistinnen und Polizisten der Regionalpolizei arbeiten. Darunter die 33 Mitarbeitenden der Posten, die geschlossen werden. Künftig sollen die Polizistinnen und Polizisten effizienter und wirksamer auf den Strassen und in den Quartieren eingesetzt werden, in allen Städten und Gemeinden zugunsten der ganzen Bevölkerung, wie die Kantonspolizei und die Regierung mitteilen. Die Posten Eschenz, Märstetten, Neukirch-Egnach und Wängi werden ab 12. November mit einem dreimonatigen Probebetrieb geschlossen. Gemeinsam sollen die Regionalpolizei und die betroffenen Gemeinden erarbeiten, wie die künftige Zusammenarbeit aussehen und wie die Nähe zu Behörden und Bevölkerung gepflegt werden kann.

Der Gemeinderat bedauert den Entscheid der Regierung sehr und hofft immer noch auf eine politische Lösung. Die Information über die Schliessung des Polizeiposten, wird in die

Planung der Sanierung des Gemeindehauses mit einfließen.

Betriebsreglement Rietzelg

Mit dem Neubau der Sporthalle und deren Inbetriebnahme Anfang 2019 musste das Betriebsreglement überarbeitet werden. Der Gemeinderat hat das überarbeitete Reglement am 3. Juli 2018 verabschiedet und den Vereinen vom 10. August bis 28. September 2018 zur Vernehmlassung unterbreitet. Während der Frist gingen sechs Stellungnahmen ein. Der Gemeinderat hat die Stellungnahmen beraten und beantwortet und das Betriebsreglement per 1. Januar 2019 in Kraft gesetzt. Das neue Reglement kann auf www.egnach.ch unter Politik-Reglemente heruntergeladen oder bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Neuer Lernender auf 2019

Die freie Lehrstelle zum Kaufmann EFZ auf Sommer 2019 in der Gemeindeverwaltung wurde öffentlich ausgeschrieben. Aus den eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat Yohan Bugday gewählt. Yohan Bugday wird im Jahr 2019 nach Amriswil ziehen und hat deshalb eine Lehrstelle in der Region Oberthurgau gesucht.

Der Gemeinderat heisst Yohan Bugday bereits heute in der Politischen Gemeinde Egnach herzlich willkommen und wünscht ihm viel Freude und Erfolg in der Ausbildung.

Weiter hat der Gemeinderat

– die Botschaft zum Budget 2019 verabschiedet. Die Gemeindeversammlung zusammen mit der Volksschulgemeinde fin-

det am Montag, 3. Dezember 2018, um 19.30 Uhr statt.

- das Resultat über die Urnenabstimmung vom 23. September 2018 über das Projekt Kunstrasenplatz zur Kenntnis genommen und dem FC Neukirch-Egnach eine Absage für den Kunstrasenplatz erteilt.
 - an einer gemeinsamen Sitzung mit den Mitgliedern der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission das Budget 2019 präsentiert.
- Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:
- von der Einwohnerstatistik per Ende September 2018: 4693 (–18).
 - von den Rapporten der Sicherheitsdienst-Patrouille See vom 28. und 29. September 2018 – es gab keine nennenswerten Vorkommnisse.
 - dass die Energieberatung in Amriswil von der Nova Energie GmbH weitergeführt wird. Die Zusammenarbeit mit der Firma wurde erst als Zwischenlösung angedacht.
 - von der Vergütung von 8470 Franken an die Kosten der AHV-Zweigstelle
 - vom Umzug der Geschäftsstelle Thurgau Tourismus von Amriswil an den Hafen in Romanshorn
 - dass die Gemeinde Egnach für das Projekt «eUmzugCH» als Pilotgemeinde ausgewählt wurde. Die Pilotphase startet am 1. Dezember 2018. Die Leiterin der Einwohnerdienste, Sarah Nold wurde für die Supportfachstelle für alle Gemeinden im Thurgau, welche für fachliche und technische Fragen da ist, beauftragt.

Gemeinderat Egnach

Amtsblatt vom 26. Oktober 2018

Handelsregister

- T-Mechanik GmbH, in Egnach, CHE-391.831.545, Bahnhofstrasse 72, 9315 Neukirch (Egnach), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Reparatur und Montage sowie den Unterhalt von Maschinen und Anlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland

errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: Fr. 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB.

Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 10.10.2018 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Tanner, Silvan, von Maiefeld, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1000.–. Tagesregister- Nr. 4555 vom 12.10.2018. *Amtsblatt Thurgau*

Überwachung ja – aber bitte in klaren Grenzen

Achtung! Es geht beim neuen Gesetz um Sozialversicherte, nicht um Sozialhilfe-Empfänger. Es geht um IV- und AHV-Bezüger und um Krankenversicherte, also um Sie und mich. Dass bei Verdacht auf Missbrauch und Betrug eine Überwachung möglich sein muss, ist wohl unbestritten. Es geht um das Wer und Wie. Warum soll es den Sozialversicherungen erlaubt sein, in Eigenregie und ohne richterliche Genehmigung solche Überwachungen durchzuführen? Lediglich der Einsatz von technischen Instrumenten zur Standortbestimmung bedarf gemäss dem neuen Gesetz einer richterlichen Genehmigung. Damit erhalten die Sozialversicherungen mehr Kompetenzen als die Polizei oder der Nachrichtendienst! Denn Letztere dürfen Überwachungen nur nach Genehmigung durch den zuständigen Richter durchführen. Aber bei der Observation von Versicherten soll keine richterliche Genehmigung und Kontrolle nötig sein? Ich meine: hier doch erst recht!

Stimmen Sie am 25. November Nein zu diesem schludrig formulierten Gesetz, damit wir anschliessend einem besseren Gesetz zustimmen können.

Regula Streckeisen, EVP, Romanshorn

Infomorgen in der Oase-Tagesstätte für Menschen mit Demenz

Am Samstag, 10. November, lädt die Oase, eine Tagesstätte für Menschen mit Demenz, von 10 bis 12 Uhr an der Florastrasse 1 in Amriswil zu einem Informationsmorgen ein. Es wird unverbindlich über das Betreuungs- und Beratungsangebot der Tagesstätte informiert und einen Einblick in den Tagesablauf eines Betreuungstages gegeben. Die Oase-Tagesstätte bietet maximal vier Gästen pro Tag fachgerechte Betreuung und Begleitung. In einem familiären Umfeld wird eine angepasste Tagesstruktur und Aktivierung angeboten. Die ganzheitliche Betreuung und die Würde der Tagesgäste stehen dabei im Zentrum.

Der Anlass richtet sich an alle Interessierten, Angehörigen und Betroffenen von Menschen mit Demenz. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Gerne sind die Tagesstätteleiterinnen auch bereit, bei einem Besuch bei Ihnen zu Hause ihre Dienstleistungen vorzustellen. Weitere Auskünfte unter 079 177 31 09 oder www.oase-amriswil.ch

Oase-Tagesstätte

FCNE gewinnt gegen den FC Herisau

FC Herisau – FC Neukirch-Egnach 1:3

Gegen den Letztplatzierten aus Herisau war die Mannschaft aus Neukirch-Egnach gewillt, die drei Punkte nach Hause zu holen. Herisau hatte noch keines der bisherigen neun Spiele gewinnen können. Der Start in die Partie verlief äusserst ausgeglichen. Das Spielgeschehen spielte sich meistens im Mittelfeld ab. Einzelne Vorstösse gelangen beiden Mannschaften, wobei diese der Neukircher um einiges gefährlicher waren. Das 1:0 für den FC Neukirch-Egnach durch Michael Würth war somit gerechtfertigt. Fünf Zeigerumdrehungen später schlief allerdings die ganze Hintermannschaft des FCNE und kassierte den 1-Ausgleich. In der Folge kamen die Neukircher zu weiteren, sehr guten Gelegenheiten. Das 1:1 hielt aber bis zur Halbzeit bestand.

Dem FC Neukirch-Egnach gelang ein Traumstart in die zweite Halbzeit. Kurz nach Anpfiff konnte Michael Würth den FCNE zum zweiten Mal in Führung schießen. Mit

dieser Führung liess man nicht mehr viel anbrennen. Der FC Herisau konnte sich keine grossen Torchancen herauspielen. Mitte der zweiten Halbzeit konnte wiederum Michael Würth auf 3:1 erhöhen, dies war die Entscheidung in dieser Partie. Ein wichtiger Sieg für den FC Neukirch-Egnach mit Blick auf die Tabelle.

Das letzte Spiel der Hinrunde kann der FCNE zu Hause austragen. Morgen Samstag, 3. November, trifft man auf den FC Gossau. Anpfiff ist um 16 Uhr. Wir freuen uns in diesem letzten Heimspiel auf eure Unterstützung.

Startaufstellung:

P. Tapfer, D. Jussel, I. Breitenmoser, M. Eberle, R. Mahr, R. Stalder (C), A. Martion, L. Schwitzer, R. Ziegler, R. Klarer, M. Würth.

Ersatz:

R. Tapfer, T. Würth, S. Gehrig, S. Breitenmoser.

HOPP FCNE!

Loris Schwitzer

Textanzeige



Letzte Gelegenheit für geschenkte Winterkompletträder

Bis am 10. November ist die Autoviva «z' gascht» im Amrville!

Auf den knapp 900 Quadratmetern werden seit dem 20. September rund 20 VW- und SEAT-Neuwagen zum Verkauf angeboten. Besonders attraktiv – Für jeden der 20 Neuwa-

gen werden dem Amrville-Käufer die Winterkompletträder geschenkt. Ein Besuch bis am 10. November lohnt sich also auf alle Fälle!

Autoviva AG

*Kreuzlingerstrasse 30, 8580 Amriswil
www.autoviva.ch*

Einweihung des Snoezelen-Raumes

Nach einer Bauzeit von rund drei Monaten konnte der neue Snoezelen-Raum in der Stiftung Egnach feierlich eröffnet werden. Dank der grosszügigen Spenden vom Adventstreff Neukirch-Egnach, Petralli Hauswartungen AG in Arbon und der Autofocus AG / Goodtimer in St. Margrethen konnten wir diesen neuen Snoezelen-Raum erfolgreich finanzieren, bauen und einrichten. Um den Abschluss des Projektes zu feiern,



haben wir die Spender zu einem kleinen Apéro eingeladen. Bei der anschliessenden offiziellen Einweihung konnte der Raum besichtigt werden. Einige Bewohner zeigten, wie wohl sie sich darin fühlen, und auch die Gäste durften das Wasserbett und die entspannende Umgebung «testen». Diese neugeschaffene «Oase» steht allen Bewohnerinnen und Bewohnern zur Erholung und Entspannung zu Verfügung, wo sie sich zurückziehen und im Sinne von aktiver Er-

holung Sinnliches erleben können. Lichtspiele, entspannende Musik und Wassergerausche machen diesen Raum zu einem einzigartigen Erlebnis. Der neue Rückzugsort ist eine grosse Bereicherung für unsere Bewohner!

Die Bewohner und die Stiftung Egnach bedanken sich nochmals sehr herzlich bei den Spendern für den sehr grosszügigen Beitrag an unseren Snoezelen-Raum!

Peter Wachter, Institutionsleiter



Vokalensemble im Reformationsgottesdienst

Musik von Heinrich Schütz, Johann Sebastian Bach, Anton Bruckner und John Rutter erklingt am kommenden Reformationssonntag, 4. November im Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Neukirch. Das Apollon-Vokalensemble wird Stücke der Komponisten zur Aufführung bringen und dem Reformationstag einen feierlichen Rahmen geben. Die Musikerinnen und Musiker

stammen aus der Ostschweiz und haben bereits im vergangenen Jahr im Gottesdienst in der Kirche gesungen. Die evangelische Kirchgemeinde freut sich, das Ensemble zu Gast in ihrer Kirche zu haben. Der Gottesdienst mit Abendmahl beginnt zur üblichen Zeit um 9.45 Uhr. Die Predigt hält Pfarrer Gerrit Saamer.

Evangelisches Pfarramt Egnach

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch,
www.stroebele.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100 % Altpapier





Familiengottesdienst zu Erntedankfest

Am Sonntag, 28. Oktober, feierten zahlreiche Gottesdienstbesucher und die Kinder aus der Kinderwoche gemeinsam ein farbenfrohes Erntedankfest. Die Kirche war bunt geschmückt mit Kürbissen, Blumen und selbst gebastelten Wimpeln. Natürlich durfte auch die vorwitzige Raben-Handpuppe Felix nicht fehlen, die den Kinderwochenkindern bestens bekannt ist. Felix, gespielt von Pfarrer Gerrit Saamer, verzauberte Gross und Klein. Er lud die Kinder ein, an einem Ratespiel mitzumachen, wobei sich die

Kinder einiges besser anstellten als der Rabe selbst. Zum Schluss dieser gemeinsamen Aktivität durften die Kinder ihre ertasteten Gemüsesorten an die Gottesdienstbesucher verteilen. Es ist wichtig, dankbar zu sein für all die Gaben, die wir ernten dürfen. Die Bereitschaft, sie auch weiterzugeben, bereitet umso mehr Freude.

Doch nicht nur den Raben hatte das Kinderwochenteam mitgebracht, sondern auch selbst hergestellte Hände aus Beton, die eine Kerze hielten. Die Hand war das Symbol der

diesjährigen Kinderwoche. Passend dazu trugen die Kinder gemeinsam ein einstudiertes Lied vor.

Im Anschluss an den Gottesdienst lud die Kirchenvorsteherschaft zum Mittagessen und gemütlichen Beisammensein im Kirchgemeindehaus ein. Ein herzliches Dankeschön an all die fleissigen Kuchenbäckerinnen und -bäcker!

*Kirchenvorsteherschaft der Evangelischen
Kirchgemeinde Egnach*



Voranzeige Adventskonzert – Freitag, 14. Dezember

Der St. Gallus-Chor wird mit drei weiteren Chören aus der Gemeinde ein vorweihnachtliches Konzert geben in der kath. Kirche Winzelnberg.

Der Kirchenchor bietet ein offenes Singen an. Wer hat Lust, in unserem Chor mitzu-

machen? Wir proben jeweils am Dienstag, 6./13./20. November, sowie am 4. und 11. Dezember von 20 bis 21.30 Uhr.

Es braucht keine Anmeldung, Sie können einfach im katholischen Pfarreiheim Winzelnberg hereinschauen und mitsingen.

Bitte reservieren Sie sich den 14. Dezember! Der Männerchor, der Chor Amazonas, Irene Pulver's Klangfabrik und der St. Gallus-Chor freuen sich auf Ihr Erscheinen.

Mit musikalischen Grüßen *Pia Bänziger
Kirchenchor St. Gallus*

Aktion Weihnachtspäckli 2018

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Evangelische Kirchgemeinde Egnach an der Aktion Weihnachtspäckli der Christlichen Ostmission.

Vielleicht haben Sie schon einmal von der Aktion gehört oder sogar dabei mitgemacht. Worum geht es? In vielen Staaten der ehemaligen Sowietunion gibt es Familien, ältere Menschen und Invalide, denen das Nötigste zum Leben fehlt. Denen soll mit der Aktion zum Weihnachtsfest eine Freude gemacht werden. Menschen aus der ganzen Schweiz packen deshalb im November ein Weihnachtspäckli mit Dingen, die im täglichen Leben oft fehlen oder knapp sind. Durch langjährige Kontakte ist die Christliche Ostmission in der Lage, Zehntausende von Paketen zu verteilen. Das Päckli kommt an, wo die Not am grössten ist.

Verwenden Sie bitte eine stabile Kartonschachtel und wickeln Sie diese in Geschenkpapier ein. Durch Standard-Päckli wird eine gerechte und einfache Verteilung erleichtert. Es gibt zwei Arten von Paketen:

Das Paket für Kinder

Schokolade, Biskuits, Süssigkeiten (Bonbons, Gummibären etc.), Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), 2 Notizhefte oder -blöcke, Kugelschreiber, Bleistift, Gummi, Mal- oder Filzstifte, 1 bis 3 Spielzeuge wie Stofftier, Auto, Ball, Puzzle, Seifenblasen etc., evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal. Die Geschenke sind so zu wählen, dass sie sowohl an Mädchen wie Buben im Alter

zwischen 4 und 16 Jahren verschenkt werden können.

Das Paket für Erwachsene

1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, 2 Tafeln Schokolade, 1 Päckli Biskuits, Kaffee, Tee, Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber, evtl. Ansichtskarte, Kerze, Streichhölzer, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal, Schnur etc.

Bitte beachten Sie, dass die Pakete kein Fleisch, keine Medikamente, keine abgelaufenen Packungen und keine Waren mit abgelaufenem Verfalldatum enthalten.

Annahme der Päckli

Freitag, 16. November, 18 bis 19 Uhr: Pfarrhaus, Amriswilerstrasse 3, Neukirch.

Sonntag, 18. November: vor und nach dem Gottesdienst in der Kirche.

Mittwoch, 21. November, 16 bis 18 Uhr: Pfarrhaus, Amriswilerstrasse 3, Neukirch.

Freitag, 23. November, 18 bis 19 Uhr: Pfarrhaus, Amriswilerstrasse 3, Neukirch.

Für Ihre Hilfe dankt die Evangelische Kirchgemeinde Egnach herzlich.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach



Filmprogramm

Where are you, João Gilberto – wo bist Du?

Freitag, 2. November um 17.30 Uhr; von Georges Gachot | Dokumentation | Schweiz 2018
Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 6(10) Jahren | 107 Minuten

Johnny English – man lebt nur dreimal

Freitag, 2. November um 20.15 Uhr | D; Samstag, 3. November um 17.30 Uhr | OV d/f; Freitag, 9. November um 17.30 Uhr | D; Mittwoch, 14. November um 17 Uhr; D | Roxy Junior – Kinder machen Kino; von David Kerr mit Rowan Atkinson | Grossbritannien 2018
D und Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 6 Jahren | 100 Minuten

Der Läufer – nach einer wahren Geschichte

Samstag, 3. November um 20.15 Uhr; von Hannes Baumgartner mit Max Hubacher, Annina Euling, Sylvie Rohrer, Christophe Sermet | Schweiz 2017
Dialekt | ab 14 Jahren | 90 Minuten

Durs Appenzellerland – eine Reise mit den Appenzeller Bahnen

Sonntag, 4. November um 11 Uhr: Gespräch nach dem Film mit den Filmemachern Christian Anderegg und Daniel Felix. **Dienstag, 6. November um 14 Uhr;** KinoKaffeeKuchen-Nachmittag; von Daniel Felix | Dokumentation | Schweiz 2018
Dialekt | ab 12 Jahren | 85 Minuten

Smallfoot – ein eisiges Abenteuer

Sonntag, 04. November um 14.30 Uhr; Sonntag, 11. November um 14.30 Uhr; von Karey Kirkpatrick | Animation | Mit den Stimmen von Zendaya, Channing Tatum, Gina Rodriguez | USA 2018
Deutsch | ab 0(6) Jahren | 109 Minuten

Girl – mit zwei grossen Träumen

Dienstag, 6. November um 19.30 Uhr; Mittwoch, 14. November um 19.30 Uhr; von Lukas Dhont mit Victor Polster, Arie Worthalter | Belgien 2018
Originalversion mit d-Untertiteln | ab 14(16) Jahren | 105 Minuten

Yvette Z'Graggen – am Steuer des Lebens

Mittwoch, 7. November um 19.30 Uhr; von Frédéric Gonseth | Dokumentation | Schweiz 2016 |
Originalversion mit d-Untertiteln | ab 6(12) Jahren | 90 Minuten

Anno 1968 – eine Lesung mit Live-Musik

Donnerstag, 8. November 2018 um 19.30 Uhr; von und mit Otmar Kurath (Stimme) und Christoph «Sirgel» Hartmann (E-Gitarre)
Lesung mit Live-Musik | 60 Minuten

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch



GRATIS
Raclette, Glühwein,
Luftballone für Kinder
und Magic Touch Muster...

TAG DER OFFENEN WERKSTATT

Bahnhofstrasse 13 | Romanshorn
Sa. 10. November 2018 11.00 - 17.00 Uhr

Mit Auftritt der Guggenmusik Romis Näbel Horner

ANGST

Malerei & Gestaltung GmbH
ihre-malerin.ch



Dipl.-Ing. **Fust**
Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie
30-Tage-Umtauschrecht
Schneller Liefer- und
Installationsservice
Garantieverlängerungen
Mieten statt kaufen

Schneller Reparaturservice
Testen vor dem Kaufen
Haben wir nicht, gibts nicht
Kompetente Bedarfsanalyse
und Top-Beratung
Alle Geräte im direkten Vergleich

349.-
statt 599.-

-250.-

20 Min. Quick-
programm

A+++



NOVAMATIC
WA 714.1 E
Waschmaschine
• Spezialprogramme wie:
Wolle, Feinwäsche
Art. Nr. 103018

699.-

Tiefpreisgarantie

Exklusivität
Fust

A+++



BOSCH
WAN 28F30CH
Waschmaschine
• Fassungsvermögen: 7 kg
• VarioSoft-Trommel ist
noch schonender zu Ihren
Kleidern Art. Nr. 131103

549.-

Tiefpreisgarantie

7 kg Fassungs-
vermögen

A+



NOVAMATIC
TW 727.1 E
Wäschetrockner
• Mit Duvet- und
Wolleprogramm
• Mit Knitterschutz
Art. Nr. 103049

Diese Angebote bringen alle zum Staunen.

Autoviva z'Gascht im Amriville
Noch bis am 10. November 2018



Profitieren Sie von kostenlosen Winterkompletträdern auf jedem Fahrzeug im Amriville.

Modell	Bruttopreis in Fr.	Nettopreis in Fr.	Preisvorteil in Fr.
Polo Comfortline, 1.0TSI 115PS, Automat DSG	27'100.-	23'700.-	3'400.-
T-Roc 1.0TSI 115PS, 6-Gang manuell	27'950.-	24'510.-	3'440.-
Golf Alltrack, 1.8TSI 180PS, Automat DSG, 4Motion	54'660.-	44'940.-	9'720.-
Touran Comfortline, 1.4TSI 150PS, 6-Gang manuell	40'640.-	30'560.-	10'080.-
Tiguan Highline, 2.0TSI 180PS, Automat DSG, 4Motion	55'380.-	44'190.-	11'190.-

*Die Aktion läuft vom 01.09. bis 31.10.2018 und gilt für ausgewählte Lagerfahrzeuge. Kumulierbar mit den aktuell gültigen Prämien. Die Lagerprämie ist nicht mit dem Lagerleasing 1.9% kumulierbar. Fahrzeugübernahme: Neubestellungen bis 14 Tage nach Anlieferung, Lagerfahrzeuge bis 15.11.2018. Ausgeschlossen sind alle Modelle des Modelljahres 2017, e-Modelle, Golf SwissLine Move. Alle Preise inkl. 7.7% MwSt. Solange Vorrat. Bei teilnehmenden VW Partnern erhältlich. Änderungen vorbehalten.



Volkswagen

autoviva

Autoviva AG
Kreuzlingerstrasse 30, 8580 Amriswil
Tel. 071 414 03 30, www.autoviva.ch